



俊鋒燃油有限公司 Fruitful Fuel LTD

理工大學教職員協會會員油咭優惠 Hong Kong Polytechnic University Staff Association for fuel Discount Card

所須資料、文件及申請詳情:

Documents and Information Required for Application:

- 個人申請 請連同 申請表、理工大學教職員証副本、申請人香港身份證副本、住址證明副本(三個月內)、車輛登記副本及信用卡付款授權書。
Personal Applicant please submit of your Application form, HK Polytechnic University Staff Card Copy, Hong Kong Identity Card Copy, Latest Residential Address proof Copy, Hong Kong Vehicle Registration Document Copy and Credit Card Payment Authorization.
 - 請填妥申請表[必須填寫:兩個聯絡電話 電郵地址 油咭密碼(四位數字)]及簽名。
Duly complete the form [must fill with 2 contact numbers, email address and completed Card PIN] and signed Application Form.
 - 貴戶必須採用信用卡付款 (信用卡付款將收取 1.5%行政費)
Use credit card payment (Credit card payments are subjected to 1.5%services charge)
 - 信用卡指任何一張 VISA 或萬事達卡
Credit card means Visa or Master Card
 - 請填妥信用卡付款授權書(授權書內之簽署與信用卡賬戶所簽署完全相同, 如有任何更改請在隔鄰簽署)
Please ensure that the signature used is the same as that on your credit card and sign all amendments in the same way
 - 申請者需將申請表及上述所需文件寄回 “九龍新蒲崗大有街 34 號新科技廣場 13 字樓 5 室” 以便辦理。
Please submit all the necessary Documents and Information Required mail to “Unit 5, 13/F, New Tech. Plaza, 34 Tai Yau St., San Po Kong, KLN.” for application enrolment.
 - 客戶請自行於本公司網頁www.fruitfulfuel.com查閱月結單。
Monthly statement will be client please login to www.fruitfulfuel.com check it.
 - 如資料無誤, 油咭最快於二至三星期發出。
If all information provided for the application is true and correct, Card Centre normally require 2 to 3 weeks processing time to issue your FUEL CARD.
 - 新申請之“車輛登記號碼”如在過往 3 個月內,曾登記蜆殼入油咭並有交易記錄者, 將不獲接受申請。
Those “Vehicle Registration Numbers” submitted for application, which have been registered with SHELL Card and have transaction within 3 months, are not eligible for application.
 - 本人油咭的折扣優惠不適用於機場貨運中心和機場客運大樓的加油站。
The Shell card discount is not applicable to Airport (Cargo Terminal) and 8 Airport (Passenger Terminal).
 - 不論申請批准與否,本人/本公司明白此申請表及所有遞交的文件均不獲退回。
I/We understand that this application form and all the submitted documents are the properties of SDOL whether the application is approved or not.
- ** 如閣下對油咭服務有任何疑問, 請致電 9082 7796 或 2328 3636 本公司之油咭客戶服務部 查詢。
[傳真號碼: 2320 7676]
Should you have interest or any queries about the offer, please do not hesitate to contact our Mr. Lee at office 2328 3636 or mobile at 9082 7796. [Fax: 2320 7676]

此致
Your Sincerely,

俊鋒燃油有限公司
蜆殼咭客戶服務部 謹啟
Fruitful Fuel Limited
Shell Card Customer Service Department